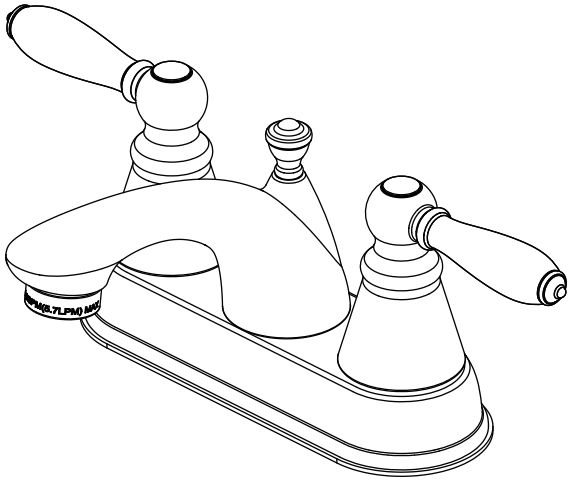
GLACIER BAY

Model#	SKU#
67146-6101	648395
67146-6104	648398

INSTALLATION AND CARE GUIDE

TWO-HANDLE LAVATORY FAUCET



Questions, problems, missing parts?

Before returning to the store, call Glacier Bay Customer Service
8 a.m. - 7 p.m., EST, Monday - Friday
9 a.m. - 6 p.m., EST, Saturday

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

THANK YOU

We appreciate the trust and confidence you have placed in Glacier Bay through the purchase of this lavatory faucet. We strive to continually create quality products designed to enhance your home. Visit us online to see our full line of products available for your home improvement needs. Thank you for choosing Glacier Bay!

Table of Contents

Important Information **2**
Warranty **2**
Pre-Installation **2**
Planning Installation 2
Tools and Hardware Required 2
Package Contents 3
Installation **4**
Operation **7**
Care and Cleaning **8**
Troubleshooting **8**
Service Parts **9**

Important Information

- □ Observe all local plumbing and building codes.
- □ Cover the sink drain to avoid losing any parts.
- □ Review the care and cleaning section included in this guide.

Warranty

LIMITED LIFETIME WARRANTY

Glacier Bay products are manufactured with superior quality standards and workmanship and are backed by our limited lifetime warranty. Glacier Bay products are warranted to the original consumer purchaser to be free of defects in materials or workmanship. We will replace FREE OF CHARGE any product or parts that proves defective. Simply, return the product / part to any of The Home Depot retail locations or call 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) to receive the replacement item. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available for all Glacier Bay warranty claims.

This warranty excludes incidental/inconsequential damages and failures due to misuse, abuse or normal wear and tear. This warranty excludes all industrial, commercial & business usage, whose purchasers are hereby, extended a five year limited warranty from the date of purchase, with all other terms of this warranty applying except the duration of warranty.

Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that vary from state to state and province to province. Please see a store or contact 1-855-HD-GLACIER for more details.

Pre-Installation

PLANNING INSTALLATION

Before beginning the installation of this product, ensure all parts are present. Compare parts with the Package Contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to install the product. Contact customer service for replacement parts.

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED

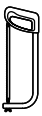
Adjustable wrench

Safety goggles

Silicone sealant

Channel lock pliers

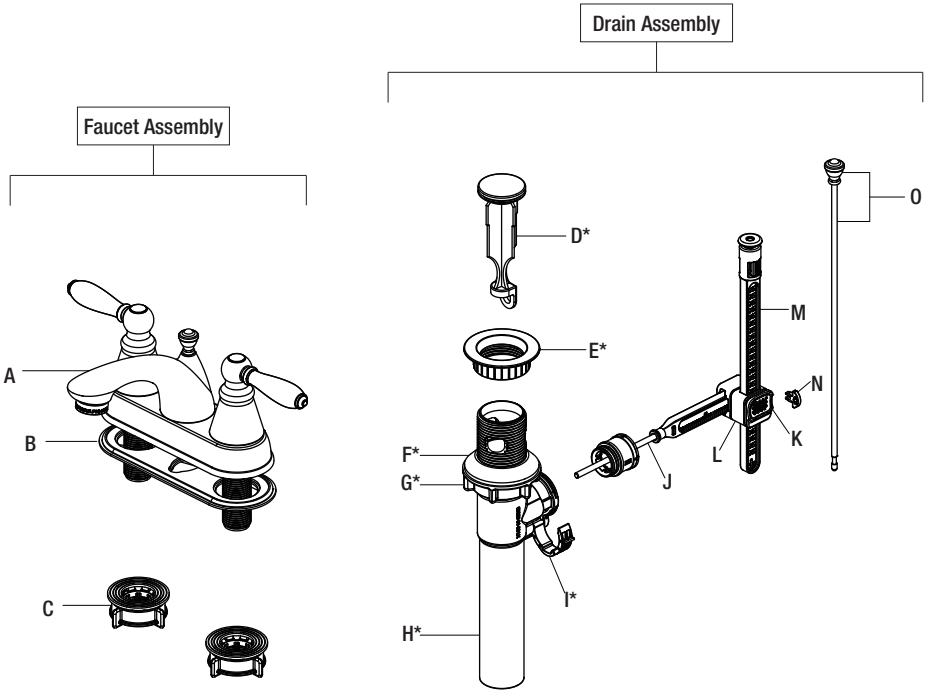
Pliers


Hacksaw

(2) Supply lines

Pre-Installation (continued)

PACKAGE CONTENTS



NOTE: *Items D - I come pre-assembled.

Part	Description	Quantity
A	Faucet	1
B	Gasket	1
C	Easy install nut	2
D	Pop up stopper	1
E	Drain flange	1
F	Rubber washer	1
G	Lock nut	1

Part	Description	Quantity
H	Drain body	1
I	Clip	1
J	Horizontal rod	1
K	Button	2
L	Slip joint	2
M	Vertical rod	1
N	Clip	1
O	Lift rod	1

Please contact 1-855-HD-GLACIER for further assistance.

Installation

1 Installing the faucet assembly

CAUTION: Always turn off the water supply before removing an existing faucet or replacing any part of a faucet. Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that the water is completely shut off.

- □ Shut off the water supply. Remove the old faucet.
- □ Clean the mounting surface.
- □ Ensure the gasket (B) is on the bottom of the new faucet (A).
- □ Place the faucet (A) through the mounting holes in the sink.
- □ Secure the faucet (A) to the sink using the easy install nuts (C) provided, push up the easy install nuts (C) to sink and hand-turn to tighten, as shown in the Fig 1.

NOTE: If the sink is uneven, use silicone under the gasket (B).

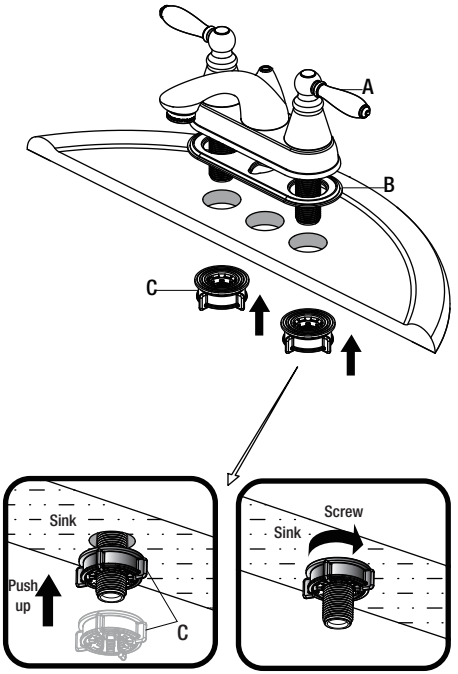
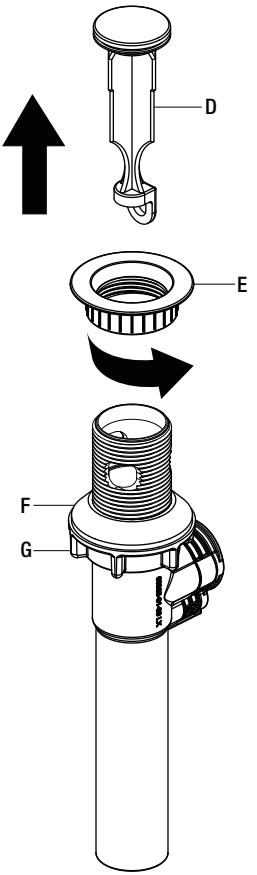


Fig 1

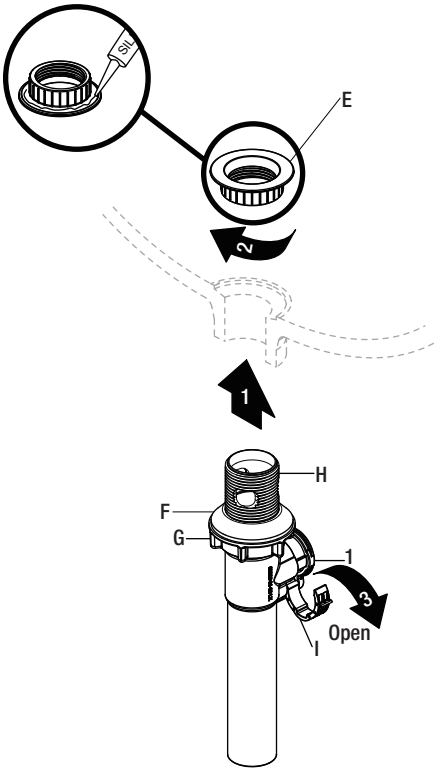
2 Preparing the pop-up assembly

- □ Remove the pop up stopper (D) and drain flange (E) from the drain body.
- □ Screw the lock nut (G) all the way down, and push the rubber washer (F) down.



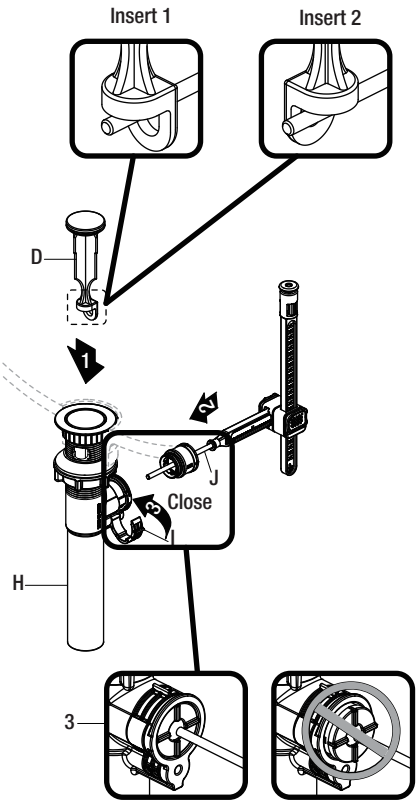
3 Installing the drain body

- □ Apply silicone sealant (not included) under the drain flange (E) and place the drain flange (E) into the drain hole of the sink.
- □ From underneath the sink, screw the drain body (H) onto the drain flange (E). Ensure that the opening (1) for the ball rod on the drain body (H) faces towards the rear of the sink.
- □ Tighten the rubber washer (F) and lock nut (G) on the drain body (H). Do not overtighten.
- □ Open the easy install rotating clip (I).



4 Installing the stopper and ball rod

- □ Insert the stopper (D) into the drain hole in the sink.
- □ Insert the ball rod (J) into the drain body (H) and through the hole of the stopper (D). See insert 1.
- □ For easier removal and cleaning, rotate the stopper (D) 90 degrees so that the ball rod (J) does not go through the hole in the stopper (D). See insert 2.
- □ Make sure the horizontal rod (J) insert into the drain body (H) completely, as shown (3).
- □ Close the easy install rotating clip (I).



Please contact 1-855-HD-GLACIER for further assistance.

5 Adjusting the length of horizontal rod

NOTE: If the horizontal rod of the drain assembly is too long, do not cut, it can be adjusted.

- □ If the horizontal rod (J) is too long, as shown in Fig 1, the length can be adjusted.
- □ Remove the clip (N) from the horizontal rod (J). Slide the plastic portion of the rod to adjust to the desired length. The excess length (1) can be removed by snapping off with pliers at the perforated segment, or cut off with a saw.
- □ After the plastic portion is positioned properly, reinstall the clip (N) as shown in Fig 3

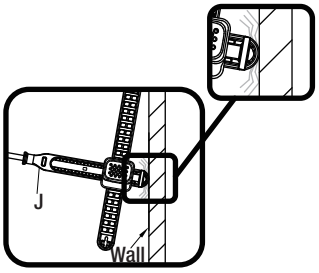


Fig 1

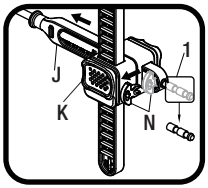


Fig 2

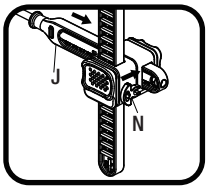
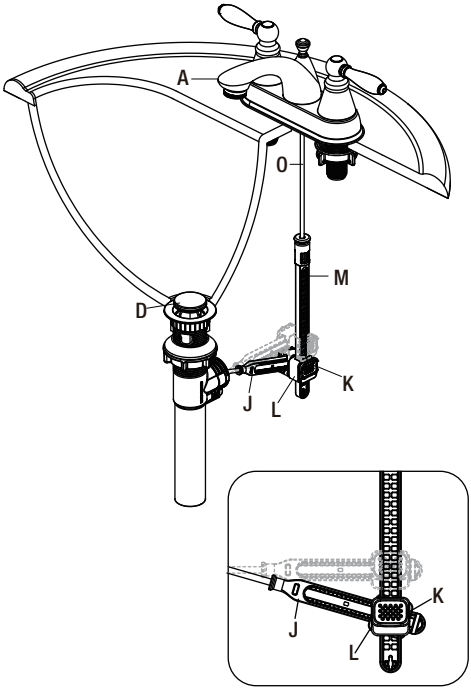


Fig 3

6 Installing the lift rod

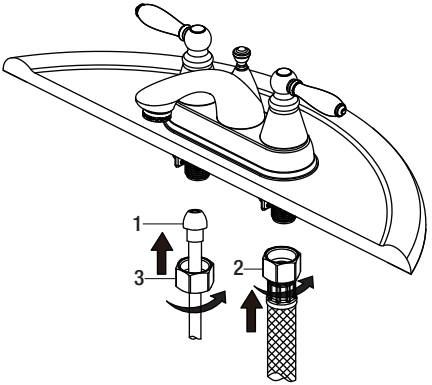
- □ Slide the lift rod (O) through the faucet (A) until the knob rests on the faucet (A).
- □ Push the pivot rod (J) to the down position until the stopper (D) is completely open. Press the button (K) on the slip joint assembly (L) and adjust the vertical rod (M) up or down and front or back along the pivot rod (J) until the vertical rod (M) is in the correct position to engage with the lift rod (O). Press lift rod (O) into the top of the vertical rod (M) until it engages.
- □ Operate the lift rod (O) up and down to verify that the stopper opens and closes correctly.



Installation (continued)

7 Making the water supply connections

- □ Use 1/2 in. I.P.S. faucet connections (2), or use supply line coupling nuts (3) (not included) with a 3/8 in. O.D. ball-nose riser (1).
- □ Use wrenches to tighten the connections. Do not overtighten.

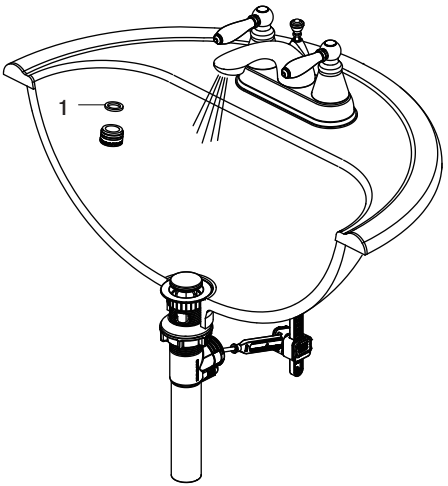


Operation

1 Flushing and checking for leaks

IMPORTANT: After installation is complete, remove the aerator to flush the water lines. Do not lose the gasket (1) in the aerator.

- □ Ensuring the handles are in the off position, turn on the water supply and check for leaks. If you discover any leaks, check your connections to ensure they are installed properly.
- □ Remove the aerator and housing (if applicable). Turn on the hot and cold handles to allow the water to run for at least one minute. This flushes away any debris that could cause damage to internal parts.
- □ Turn off the water and reinstall the aerator and housing (if applicable).



Please contact 1-855-HD-GLACIER for further assistance.

Care and Cleaning

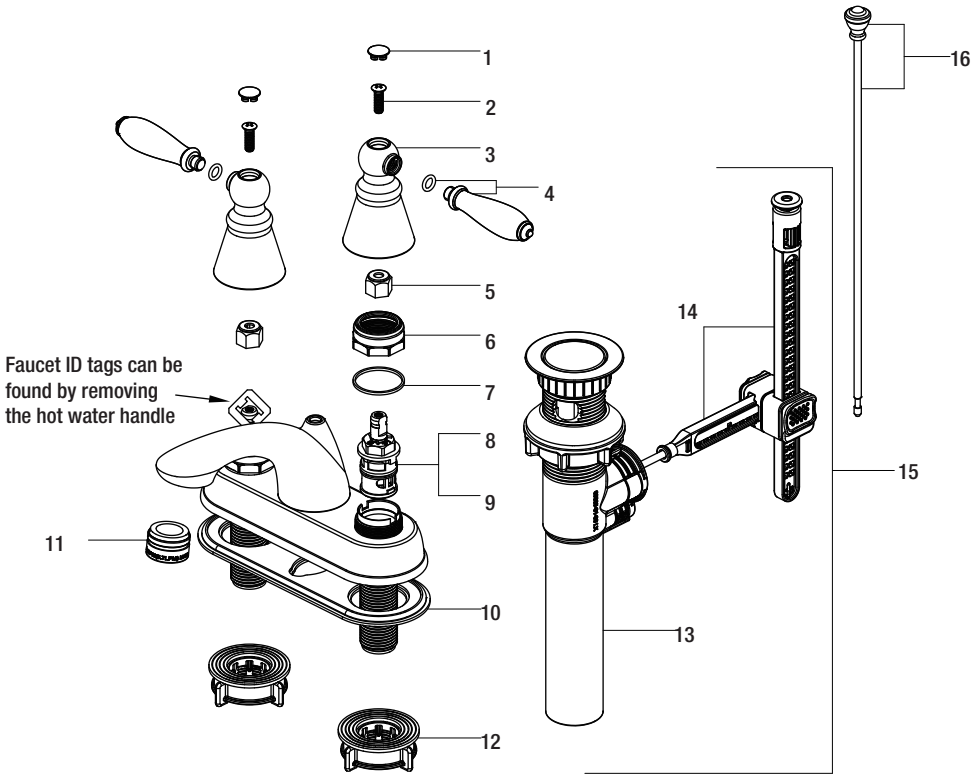
- □ To clean, wipe down with a damp cloth and towel dry.
- □ Do not use abrasive cleaners, steel wool, or harsh chemicals when cleaning this faucet, or the warranty will be voided.

Troubleshooting

NOTE: Refer to the service parts section in this manual for a detailed drawing showing the location of the parts listed below.

Problem	Possible Cause	Solution
There are leaks from the handle.	The bonnet nut has come loose and/or the washer is dirty or damaged.	□ Tighten the bonnet nut. □ Clean or replace the washer.
The aerator has an irregular or reduced water flow.	The aerator is dirty or mis-fitted.	□ Remove the aerator and check for debris. □ Ensure that the rubber washer is properly installed.
The water will not shut off completely.	The cartridge is dirty or broken.	□ Remove the handle to check the cartridge. □ Clean or replace.
Leaking from sink drain at the base of the sink.	Rough or irregular surface on sink.	□ Apply additional silicone sealant to the beveled side of the drain flange. □ Retighten and test for leaks.

Service Parts



Part	Description	Part Number
1	Index	RP10057*
2	Screw	RP50005
3	Handle seat	RP17106*
4	Handle & O-ring	RP13171*
5	Inverter	RP64044
6	Bonnet nut	RP70435
7	Washer	RP64123
8	Cartridge H	RP20013
9	Cartridge C	RP20014
10	Gasket	RP70487

Part	Description	Part Number
11	Aerator	RP30094*
12	Easy install nut	RP56095
13	Easy install drain body	RP40192*
14	Easy install drain assembly less body	RP40193
15	Easy install drain assembly	RP40191*
16	Lift rod	RP40190*

*Specify Finish

Questions, problems, missing parts?

Before returning to the store, call Glacier Bay Customer Service
8 a.m. - 7 p.m., EST, Monday - Friday
9 a.m. - 6 p.m., EST, Saturday

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

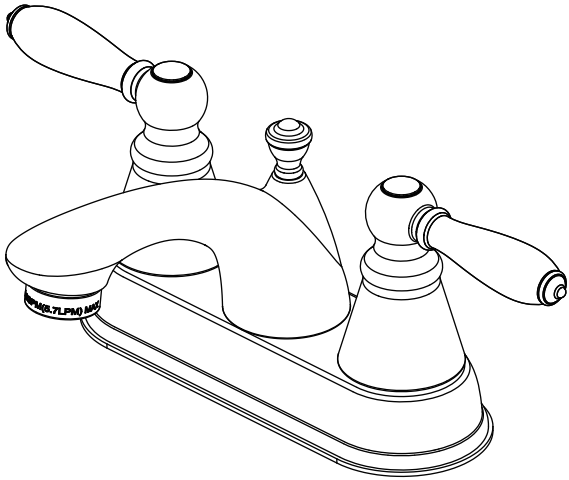
Retain this manual for future use.

GLACIER BAY

Modelo núm.	SKU núm.
67146-6101	648395
67146-6104	648398

GUÍA DE USO Y MANTENIMIENTO

GRIFO PARA LAVAMANOS, DE DOS LLAVES



¿Problemas, preguntas o piezas faltantes?

Antes de regresar a la tienda, llama al servicio al cliente de Glacier Bay de lunes a viernes entre 8 a.m. y 7 p.m. y los sábados entre 9 a.m. y 6 p.m.(hora estándar del Este)

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

GRACIAS

Agradecemos la confianza que has depositado en Glacier Bay al comprar este grifo para lavamanos. Nos esforzamos por crear continuamente productos de calidad diseñados para mejorar tu hogar. Visítanos en Internet para ver nuestra línea completa de productos disponibles para las necesidades de mejoras de tu hogar. ¡Gracias por elegir a Glacier Bay!

Tabla de contenido

Información importante 12
Garantía.....12
Pre-instalación 12
Planificación de la instalación 12
Herramientas y herrajes necesarios....12
Contenido del paquete.....13
Instalación 14
Funcionamiento.....17
Cuidado y limpieza 18
Solución de problemas.....18
Piezas de repuesto 19

Información importante

□ Cumple con todos los códigos locales de construcción y de plomería.
□ Cubre el drenaje del lavabo para evitar que se pierda alguna pieza.
□ Consulta la sección de mantenimiento y limpieza incluida en esta guía.

Garantía

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Los productos de Glacier Bay están fabricados con normas y mano de obra de calidad superior y están respaldados por nuestra garantía de por vida limitada. Glacier Bay garantiza al comprador consumidor original que sus productos no presentan defectos materiales o de fabricación. Simplemente, devuelva el producto o pieza a cualquiera de las tiendas minoristas de The Home Depot o llame al 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) para recibir el artículo de reemplazo. El comprobante de compra (recibo de venta original) del comprador consumidor original debe estar disponible para todos los reclamos de garantía de Glacier Bay.

Esta garantía excluye daños y fallos incidentales/consecuenciales debido al mal uso, abuso o desgaste normal por el uso. Esta garantía excluye todos los usos industriales, comerciales y de negocios, a cuyos compradores se les extiende en la presente una garantía limitada de cinco años a partir de la fecha de compra, con todos los otros artículos de esta garantía que aplican excepto la duración de la garantía.

Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o la limitación de los daños incidentales o consecuentes, por lo tanto, las limitaciones y exclusiones anteriores podrían no aplicarse a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro. Por favor, vaya a una tienda o llame al 1-855-HD-GLACIER para obtener más detalles.

Pre-instalación

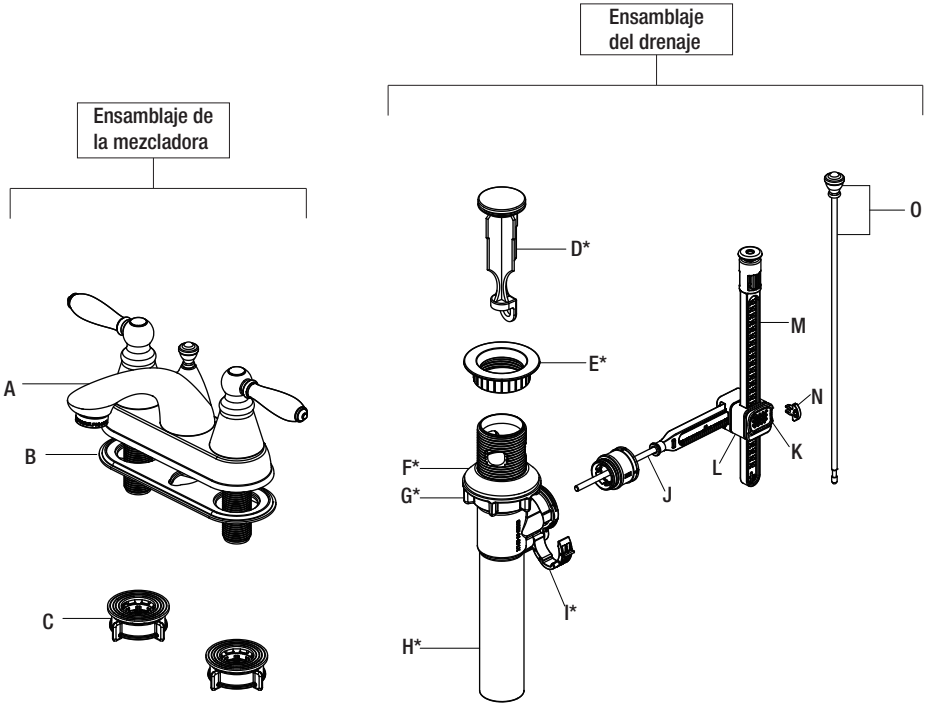
PLANIFICACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Antes de comenzar la instalación de este producto, asegúrate de que no falta ninguna pieza. Compara las piezas con la lista de Contenido del paquete. Si falta alguna pieza o está dañada, no intentes instalar el producto. Comunícate con el servicio al cliente para piezas de repuesto.

HERRAMIENTAS Y HERRAJES NECESARIOS

Pre-instalación (continuación)

CONTENIDO DEL PAQUETE



NOTA: *Los artículos D - I vienen preensamblados.

Pieza	Descripción	Cantidad
A	Mezcladora	1
B	Junta	1
C	Tuerca fáciles de instalar	2
D	Tapón emergente	1
E	Brida del drenaje	1
F	Arandela de goma	1
G	Tuerca de bloqueo	1

Pieza	Descripción	Cantidad
H	Cuerpo del drenaje	1
I	Sujetador	1
J	Varilla horizontal	1
K	Botón	2
L	Alicate ajustable	2
M	Varilla vertical	1
N	Sujetador	1
O	Varilla de elevación	1

Instalación

1 Cómo instalar el ensamblaje del grifo

PRECAUCIÓN: Cierra siempre el suministro de agua antes de quitar un grifo existente o reemplazar cualquier pieza de un grifo. Abre la llave del grifo para liberar la presión de agua y asegúrate de que el suministro de agua esté completamente cerrado.

- □ Cierra el suministro de agua. Retira el grifo anterior.
- □ Limpia la superficie de montaje.
- □ Asegúrate de que la junta (B) esté en la parte inferior de la mezcladora nueva (A).
- □ Coloca la mezcladora (A) en los orificios de montaje del lavabo.
- □ Asegura el grifo (A) al lavamanos con las tuercas incluidas fáciles de instalar (C). Alza estas tuercas (C) hacia el lavamanos y gira para ajustar, como se muestra en la Fig. 1.

NOTA: Si el lavamanos es irregular, usa silicona debajo de la junta (B).

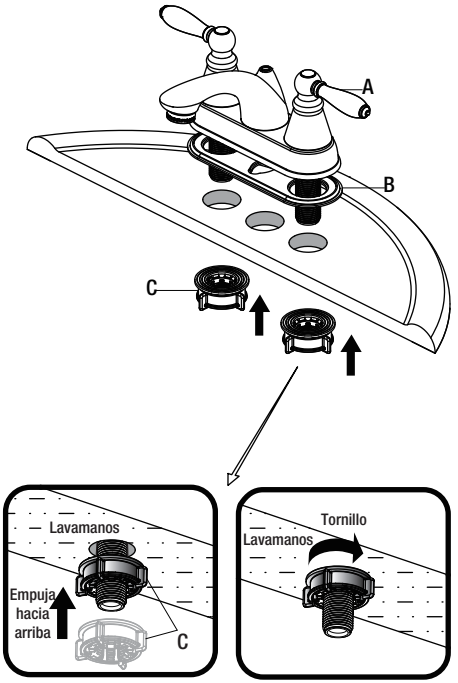
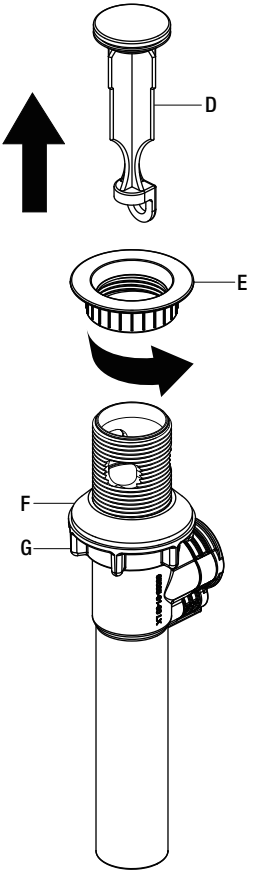


Fig 1

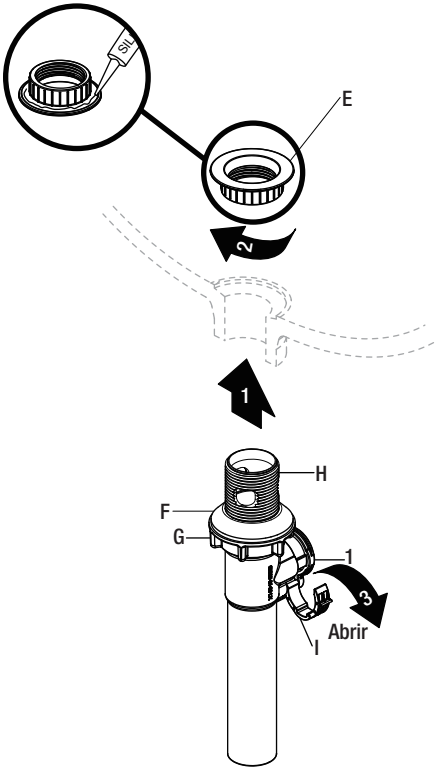
2 Cómo preparar el ensamblaje emergente

- □ Retira el tapón emergente (D) y la brida (E) del cuerpo del drenaje.
- □ Enrosca la tuerca de bloqueo (G) hasta el límite. Presiona la arandela de goma (F) hacia abajo.



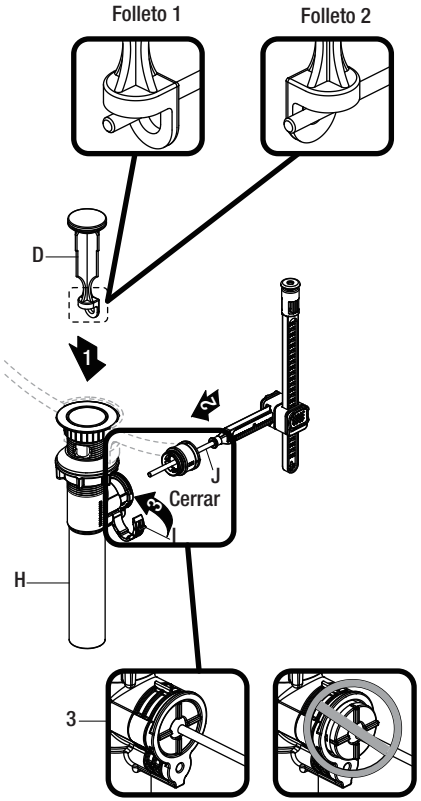
3 Cómo instalar el cuerpo del drenaje

- □ Aplica sellador de silicona (no incluido) debajo de la brida del drenaje (E) y coloca ésta dentro del orificio de drenaje del lavabo.
- □ Desde la parte inferior del lavabo, enrosca el cuerpo del drenaje (H) en la brida del drenaje (E). Asegúrate de que la abertura (1) para la varilla de bola del cuerpo del drenaje (H) esté frente a la parte posterior del lavabo.
- □ Aprieta la arandela de goma (F) y la tuerca de bloqueo (G) en el cuerpo del drenaje (H). No aprietes demasiado.
- □ Abre el sujetador giratorio fácil de instalar (I).



4 Cómo instalar el tapón y la varilla de bola

- □ Inserta el tapón (D) en el orificio del drenaje del lavabo.
- □ Inserta la varilla de bola (J) en el cuerpo del drenaje (H) y a través del orificio del tapón (D). Consulta el folleto 1.
- □ Para quitarlo y limpiarlo más fácilmente, gira el tapón (D) 90 grados de forma tal que la varilla de bola (J) no penetre en el orificio del tapón (D). Consulta el folleto 2.
- □ Asegúrate de que la varilla horizontal (J) se inserte completamente en el cuerpo del desagüe (H), como se muestra en (3).
- □ Cierra el sujetador giratorio fácil de instalar (I).



Para obtener asistencia, llama al 1-855-HD-GLACIER.

5 Cómo ajustar el largo de la varilla horizontal

NOTA: Si la varilla horizontal del ensamblaje del desagüe es demasiado larga, no la cortes, ya que puede ajustarse.

- □ Si la varilla horizontal (J) es demasiado larga, como se muestra en la Fig. 1, es posible ajustar el largo.
- □ Quita el sujetador (N) de la varilla horizontal (J). Desliza la parte plástica de la varilla para ajustar al largo deseado. Es posible acortar el largo (1), cortando con alicates o con una sierra en el segmento perforado.
- □ Después de ubicar adecuadamente la parte plástica, vuelve a instalar el sujetador (N), como se muestra en la Fig. 3.

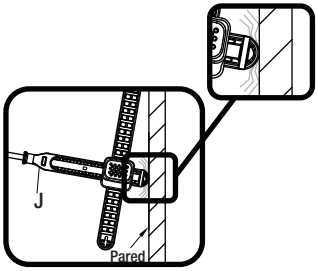


Fig 1

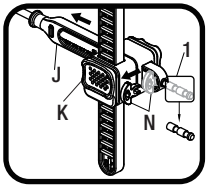


Fig 2

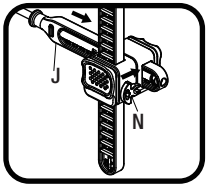
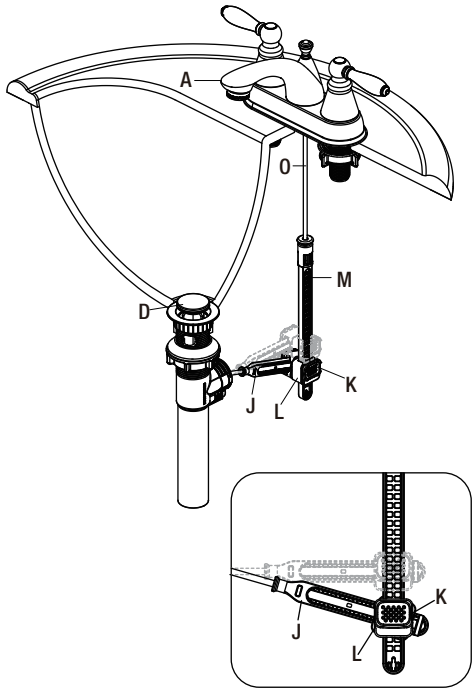


Fig 3

6 Cómo instalar la varilla de elevación

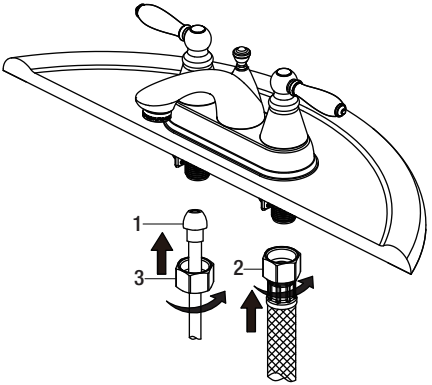
- □ Desliza la varilla de elevación (O) a través del grifo (A) hasta que la perilla esté apoyada sobre este.
- □ Empuja la varilla pivotante (J) hacia abajo hasta que el tapón (D) esté completamente abierto. Presiona el botón (K) en el ensamblaje del alicate ajustable (L) y ajusta la varilla vertical (M) arriba o abajo y hacia adelante o atrás a lo largo de la varilla pivotante (J) hasta que la varilla vertical (M) esté en la posición correcta para engancharla con la varilla de elevación (O). Presiona la varilla de elevación (O) en la parte superior de la varilla vertical (M) hasta que se enganche.
- □ Mueve la varilla de elevación (O) hacia arriba y abajo para verificar que el tapón se abre y cierra correctamente.



Instalación (continuación)

7 Cómo hacer las conexiones del suministro de agua

- □ Usa conexiones de grifos de 1/2" IPS (2) o tuercas de acoplamiento de líneas de suministro (3) (no incluidas) con un tubo montante de bola de diámetro exterior de 3/8" (1).
- □ Usa llaves para apretar las conexiones. No aprietes demasiado.

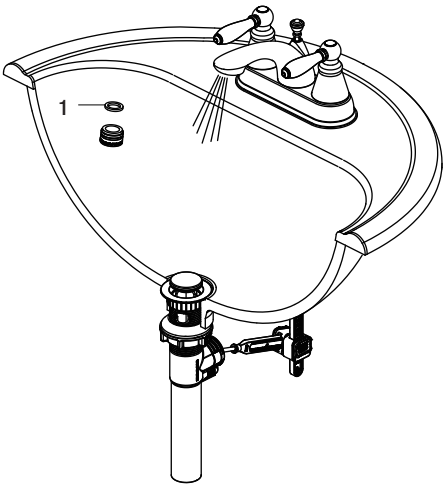


Funcionamiento

1 Cómo purgar las tuberías y comprobar que no haya fugas

IMPORTANTE: Después de terminar la instalación, retira el aireador para purgar las tuberías de agua. No aflojes la junta (1) en el aireador.

- □ Con los manerales en la posición de cerrado, abre el suministro del agua y comprueba que no haya filtraciones. Si descubres alguna filtración, verifica tus conexiones para asegurarte de que estén instaladas adecuadamente.
- □ Retira el aireador y la carcasa (si corresponde). Abre los manerales del suministro de agua fría y caliente y deja que corran durante al menos un minuto cada una. Esto elimina cualquier desecho que pudiera dañar las piezas internas.
- □ Cierra el suministro de agua y vuelve a colocar el aireador y la carcasa (si corresponde).



Cuidado y limpieza

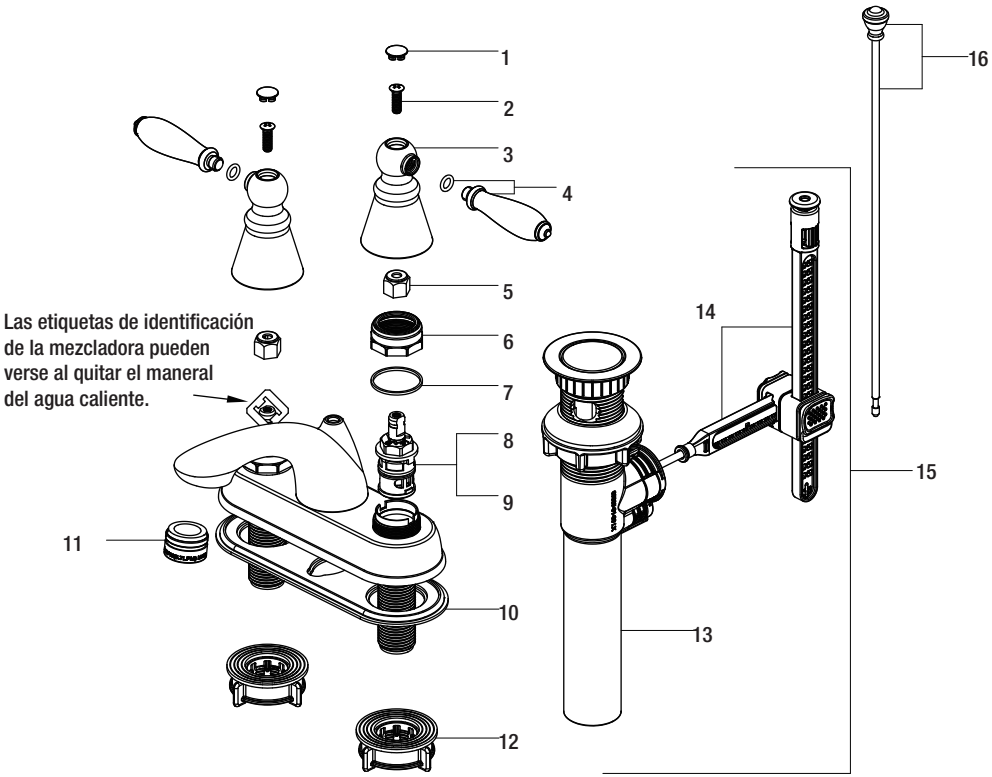
- □ Para limpiar, usa un paño húmedo y seca con una toalla.
- □ No uses limpiadores abrasivos, esponjas de alambre o productos químicos fuertes para limpiar esta mezcladora, pues ello anulará la garantía.

Solución de problemas

NOTA: Consulta la sección de piezas de repuesto de este manual para ver un dibujo detallado que muestra la ubicación de las piezas enumeradas a continuación.

Problema	Posible causa	Solución
Hay filtración por el maneral.	La tuerca del bonete se ha aflojado y/o la arandela está sucia o dañada.	□ Aprieta la tuerca del bonete. □ Limpia la arandela o reemplázala.
El aireador tiene un flujo de agua irregular o reducido.	El aireador está sucio o mal instalado.	□ Retira el aireador y verifica si hay suciedades. □ Asegúrate de que la arandela de goma esté bien instalada.
El suministro de agua no se corta completamente.	El cartucho está sucio o dañado.	□ Retira la llave para revisar el cartucho. □ Limpia o reemplaza.
Hay filtración por el drenaje del lavabo en la base del lavabo.	Superficie rugosa o irregular en el lavabo.	□ Aplica más sellador de silicona al lado biselado de la brida del drenaje. □ Aprieta nuevamente y verifica que no haya filtraciones.

Piezas de repuesto



Pieza	Descripción	Número de pieza
1	Índice	RP10057*
2	Tornillo	RP50005
3	Asiento de la llave	RP17106*
4	Llave y Aro tórico	RP13171*
5	Invertidor	RP64044
6	Tuerca del bonete	RP70435
7	Arandela	RP64123
8	Cartucho H	RP20013
9	Cartucho C	RP20014
10	Junta	RP70487
11	Aireador	RP30094*

Pieza	Descripción	Número de pieza
12	Tuerca fáciles de instalar	RP56095
13	Cuerpo del desagüe fácil de instalar	RP40192*
14	Cuerpo del desagüe que no necesita ensamblaje y es fácil de instalar	RP40193
15	Ensamblaje de desagüe fácil de instalar	RP40191*
16	Varilla de elevación	RP40190*

*Especificar acabado

Muchos cartuchos de repuesto, aireadores y ensamblajes de drenaje pueden comprarse en tu tienda de The Home Depot local o por internet en WWW.HOMEDEPOT.COM

¿Problemas, preguntas o piezas faltantes?

Antes de regresar a la tienda, llama al servicio al cliente de Glacier Bay de lunes a viernes entre 8 a.m. y 7 p.m. y los sábados entre 9 a.m. y 6 p.m.(hora estándar del Este)

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

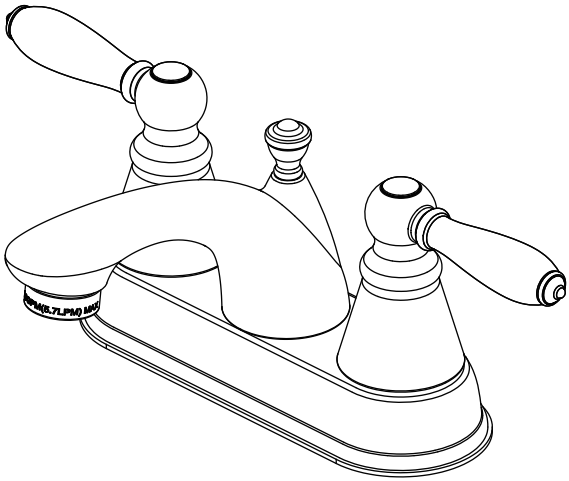
Conserva este manual para uso futuro.

GLACIER BAY

Modèle n°	UGS n°
67146-6101	648395
67146-6104	648398

GUIDE D'INSTALLATION ET D'ENTRETIEN

ROBINET DE LAVABO À DEUX MANETTES



Questions, problèmes, pièces manquantes?

Avant de retourner au magasin, appelez le service à la clientèle Glacier Bay entre 8 h et 19 h, HNE, du lundi au vendredi au entre 9 h et 18 h, HNE, le samedi au

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

THANK YOU

Nous vous remercions d'avoir fait confiance à Glacier Bay en achetant ce robinet de salle de bains. Nous efforçons en permanence de créer des produits de qualité conçus pour perfectionner votre maison. Vous pouvez visiter notre site en ligne pour consulter notre gamme complète de produits pour vos besoins de rénovation résidentielle. Merci d'avoir choisi Glacier Bay!

Table des matières

Information importante 22
Garantie.....22
Pré-installation 22
Planification de l'installation.....22
Outils et quincaillerie requis 22
Contenu de l'emballage 23
Installation.....24
Utilisation.....27
Entretien et nettoyage 28
Dépannage 28
Pièces de rechange 29

Information importante

□ Respectez tous les codes de plomberie et du bâtiment locaux.
□ Couvrez l'évacuation de l'évier pour éviter de perdre des pièces.
□ Consultez la section entretien et nettoyage comprise dans ce guide.

Garantie

GARANTIE À VIE LIMITÉE

Les produits Glacier Bay sont fabriqués selon des normes de qualité et une exécution supérieures et sont couverts par notre garantie à vie limitée. Les produits Glacier Bay sont garantis à l'acheteur original être exempts de vices de matériaux ou de fabrication. Nous remplacerons GRATUITEMENT tout produit ou pièce qui s'avèrera être défectueux. Tout simplement, retournez le produit/pièce à l'un des magasins Home Depot ou composez le 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) pour recevoir un article de remplacement. Une preuve d'achat (facture originale) de l'acheteur original doit être disponible pour toute réclamation au titre de la garantie Glacier Bay.

Cette garantie exclut tous dommages indirects et accessoires et toutes les défaillances découlant d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation abusive ou de l'usure et de la détérioration normales. Cette garantie exclut tout usage industriel ou commercial. Pour de tels usages, il est offert aux acheteurs par les présentes une garantie limitée de cinq ans à compter de la date d'achat, tous les termes de la garantie ci-dessus étant applicables à l'exception de la durée.

Certains états et provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la restriction des dommages indirects et accessoires; par conséquent les restrictions précédentes pourraient ne pas s'appliquer à votre cas. En vertu de la présente garantie, vous bénéficiez de droits juridiques particuliers, toutefois d'autres droits peuvent s'appliquer selon la province où vous résidez. Pour de plus amples renseignements, rendez-vous dans un magasin ou composez le 1-855-HD-GLACIER.

Pré-installation

PLANIFICATION DE L'INSTALLATION

Avant de commencer l'assemblage de ce produit, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. Comparez les pièces avec la section Contenu de l'emballage. Si une pièce est manquante ou endommagée, ne tentez pas d'assembler ce produit. Communiquez avec le service à la clientèle pour obtenir des pièces de rechange.

OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS

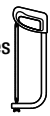
Clé à molette

Lunettes de protection

Mastic à la silicone

Pince multiprise à crémaillère

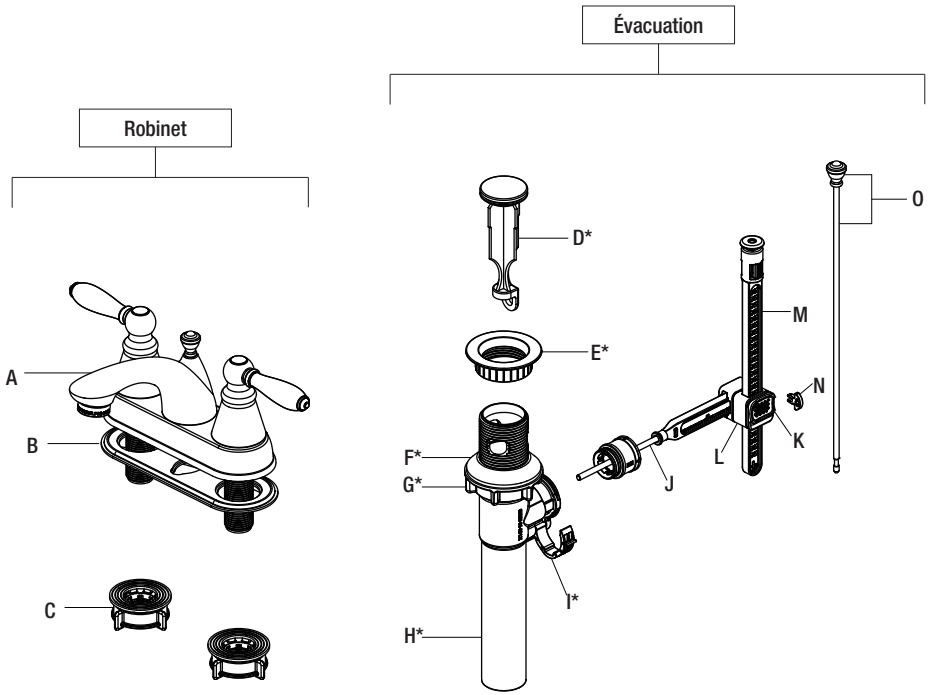
Pinces


Scie à métaux

Conduites d'alimentation

Pré-installation (suite)

CONTENU DE L'EMBALLAGE



REMARQUE : *Les articles D à I sont fournis pré-assemblés.

Pièce	Description	Quantité
A	Robinet	1
B	Joint d'étanchéité	1
C	Écrou faciles à installer	2
D	Bonde d'évacuation mécanique	1
E	Bride d'évacuation	1
F	Rondelle en caoutchouc	1

Pièce	Description	Quantité
G	Contre-écrou	1
H	Corps d'évacuation	1
I	Attache	1
J	Tige horizontale	1
K	Bouton	2
L	Joint coulissant	2
M	Tige verticale	1
N	Attache	1
O	Tige de levage	1

1 Installation de l'ensemble de robinetterie

ATTENTION : Coupez toujours l'alimentation en eau avant d'enlever un robinet existant ou de remplacer n'importe quelle partie du robinet. Ouvrez la poignée du robinet pour libérer la pression de l'eau et vous assurer que l'alimentation en eau est complètement coupée.

- □ Fermez l'alimentation en eau. Enlevez l'ancien robinet.
- □ Nettoyez la surface de montage.
- □ Assurez-vous que le joint d'étanchéité (B) se trouve en bas du nouveau robinet (A).
- □ Placez le robinet (A) dans les trous de montage de l'évier.
- □ Fixez solidement le robinet (A) à l'évier à l'aide des écrous faciles à installer (C) fournis, poussez les écrous faciles à installer (C) vers le haut dans l'évier et tournez pour serrer à la main comme illustré sur la Fig. 1.

REMARQUE : Si le lavabo n'est pas de niveau, utilisez de la silicone sous le joint (B).

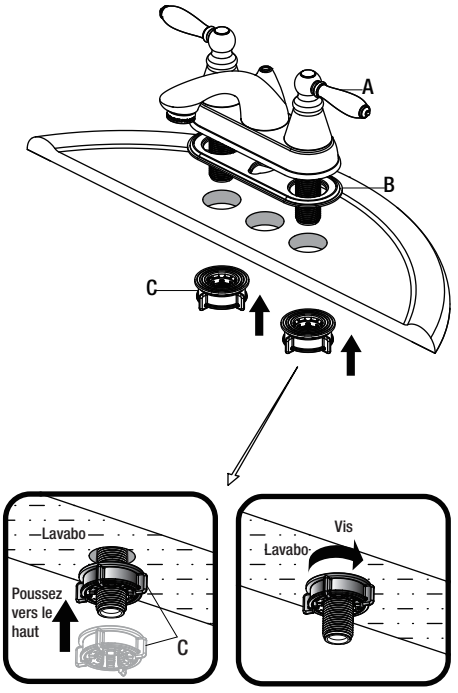
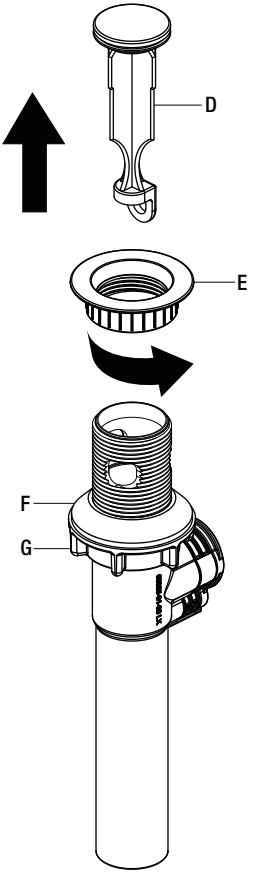


Fig 1

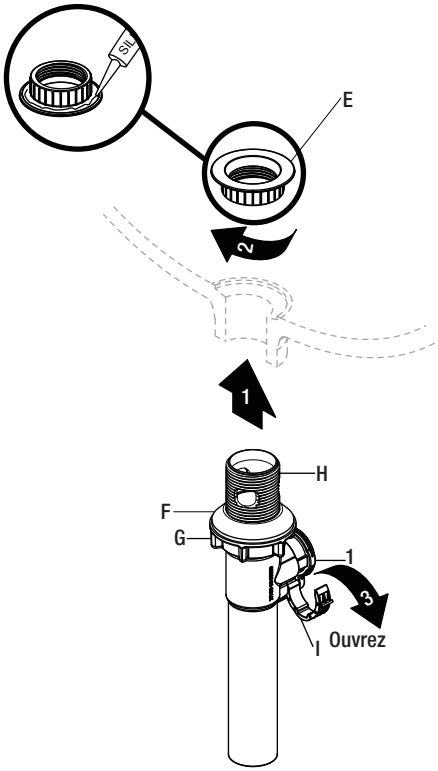
2 Préparation de l'évacuation mécanique

- □ Retirez la bonde d'évacuation mécanique (D) et la bride d'évacuation (E) du corps de l'évacuation.
- □ Vissez le contre-écrou (G) jusqu'au bout et appuyez sur la rondelle en caoutchouc (F).



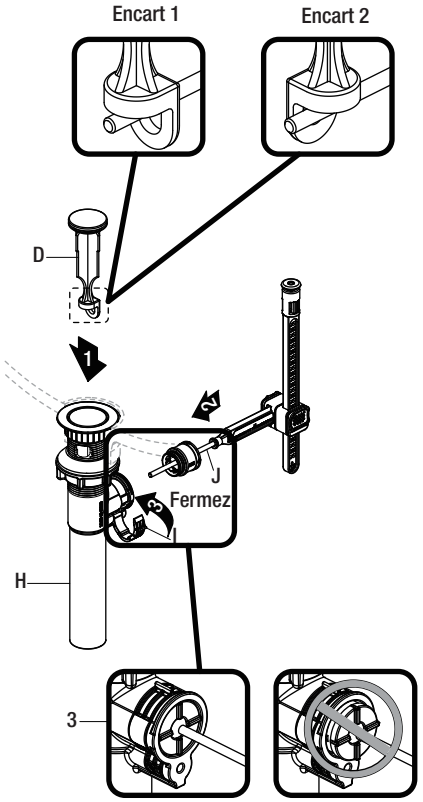
3 Installation du corps d'évacuation

- □ Appliquez du mastic à la silicone (non compris) sous la bride d'évacuation (E) et placez la bride d'évacuation (E) dans le trou d'évacuation de l'évier.
- □ À partir du dessous de l'évier, vissez le corps d'évacuation (H) sur la bride d'évacuation (E). Assurez-vous que l'ouverture (1) de la tige à rotule du corps d'évacuation (H) fait face à l'arrière de l'évier.
- □ Serrez la rondelle en caoutchouc (F) et le contre-écrou (G) sur le corps d'évacuation (H). Ne serrez pas trop.
- □ Ouvrez la pince rotative facile à installer (I).



4 Installation de la bonde et de la tige à rotule

- □ Enfoncez la bonde (D) dans le trou d'évacuation de l'évier.
- □ Insérez la tige à rotule (J) dans le corps d'évacuation (H) et dans le trou de la bonde (D). Voir l'encart 1.
- □ Pour faciliter le retrait et le nettoyage, tournez la bonde (D) à 90 degrés de façon que la tige à rotule (J) ne traverse pas le trou de la bonde (D). Voir l'encart 2.
- □ Assurez-vous que la tige horizontale (J) est insérée complètement dans le corps d'évacuation mécanique (H) comme illustré (3).
- □ Fermez la pince rotative facile à installer (I).



5 Régler la longueur de la tige horizontale

REMARQUE : Si la tige horizontale de l'évacuation mécanique est trop longue, ne la coupez pas, elle peut être ajustée.

- □ Si la tige horizontale (J) est trop longue, comme illustrée sur la Fig. 1, la longueur peut être ajustée.
- □ Retirez la pince (N) de la tige horizontale (J). Faites glisser la portion en plastique de la tige pour ajuster à la longueur souhaitée. L'excès de tige (1) peut être retiré en la cassant avec des pinces au niveau du segment perforé ou en la coupant à l'aide d'une scie.
- □ Une fois que la portion en plastique est positionnée correctement, installez à nouveau la pince (N) comme illustré sur la Fig. 3.

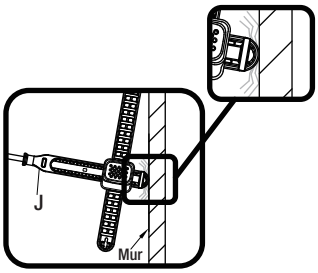


Fig 1

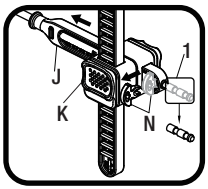


Fig 2

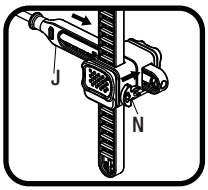
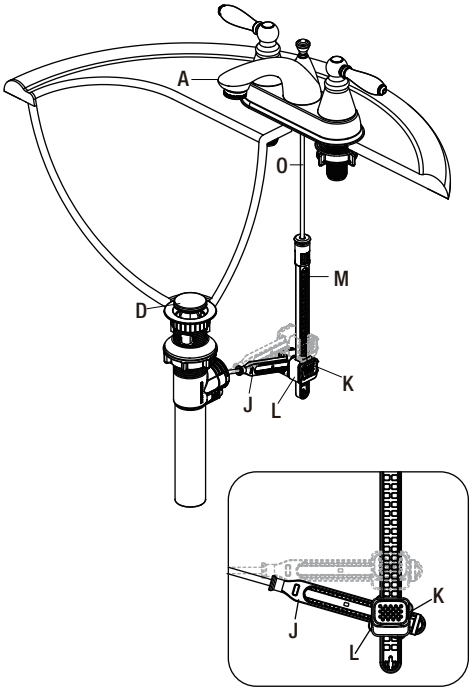


Fig 3

6 Installation de la tige de levage

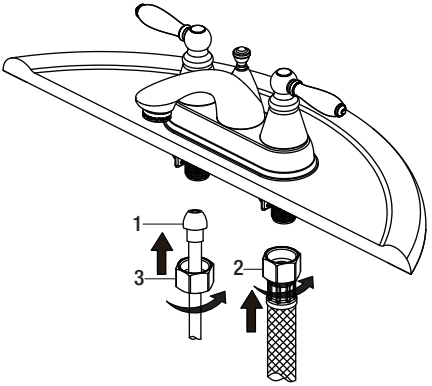
- □ Faites glisser la tige de levage (O) dans le robinet (A) jusqu'à ce que le bouton repose sur le robinet (A).
- □ Poussez la tige du pivot (J) vers le bas jusqu'à ce que la bonde (D) soit complètement ouverte. Appuyez sur le bouton (K) du joint coulissant (L) et ajustez la tige verticale (M) vers le haut ou le bas et en avant ou en arrière le long de la tige du pivot (J) de sorte que la tige verticale (M) soit dans la position correcte pour s'engager avec la tige de levage (O). Enfoncez la tige de levage (O) dans le haut de la tige verticale (M) jusqu'à ce qu'elle s'engage.
- □ Levez et abaissez la tige de levage (O) pour vérifier que la bonde s'ouvre et se ferme correctement.



Installation (suite)

7 Raccordement des conduites d'alimentation en eau

- □ Utilisez des raccords de robinet IPS de 1,27 cm (½ po) (2), ou utilisez des écrous d'accouplement pour conduite d'alimentation (3) (non compris) avec une colonne montante à bout sphérique de D.E. 9,53 mm (3/8 po) (1).
- □ Utilisez la clé pour serrer les raccords. Ne serrez pas trop.

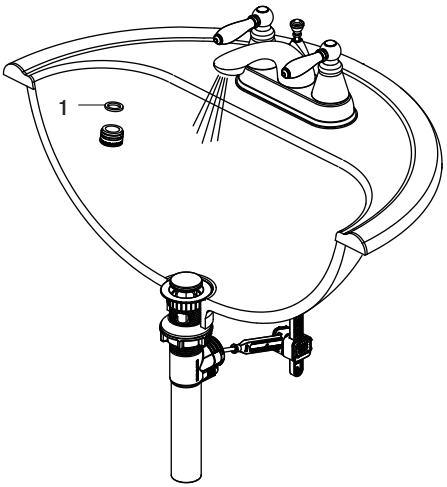


Utilisation

1 Purge et recherche de fuites

IMPORTANT : Une fois l'installation terminée, retirez l'aérateur pour purger les conduites d'alimentation en eau. Ne perdez pas le joint d'étanchéité (1) dans l'aérateur.

- □ Assurez-vous que les manettes sont en position fermée, ouvrez l'alimentation en eau et recherchez les fuites. Si vous découvrez des fuites, vérifiez vos raccords pour vous assurer qu'ils sont installés correctement.
- □ Ouvrez l'aérateur et le boîtier (si applicable). Ouvrez les manettes d'eau chaude et froide pour laisser couler l'eau pendant au moins une minute. Cela chasse les débris éventuels qui pourraient endommager les pièces internes.
- □ Coupez l'alimentation en eau et replacez l'aérateur et le boîtier (si applicable).



Entretien et nettoyage

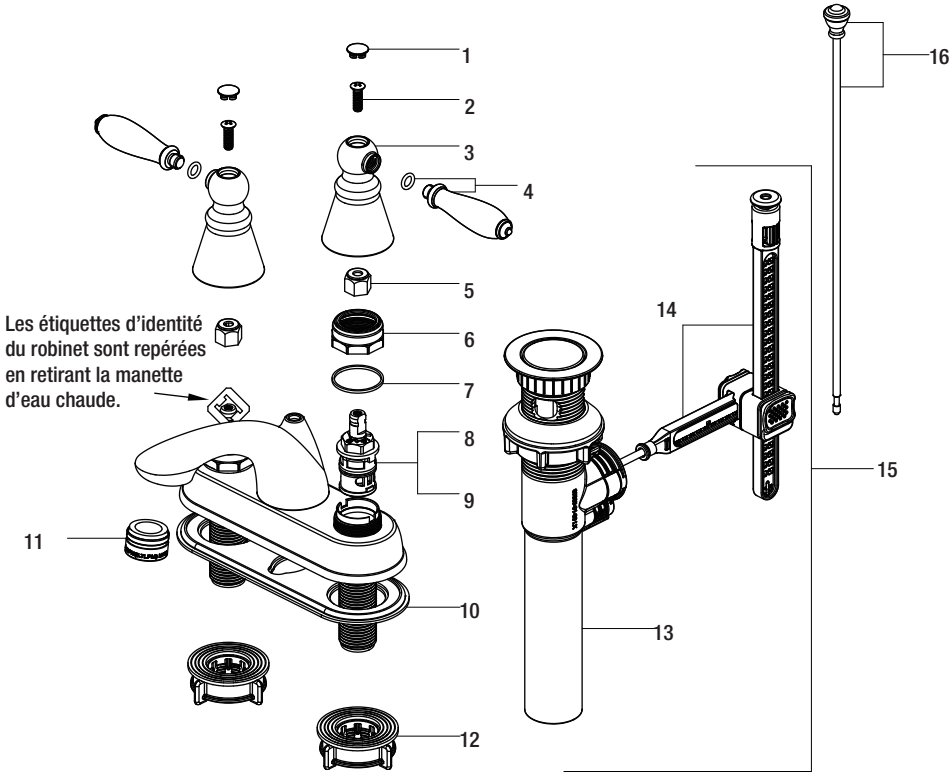
- □ Pour nettoyer, essuyez simplement avec un linge humide et séchez avec une serviette.
- □ N'utilisez pas de nettoyants abrasifs, de la laine d'acier ou de produits chimiques abrasifs pour nettoyer ce robinet, sinon la garantie sera annulée.

Dépannage

REMARQUE : Consultez la section pièces de rechange de ce guide pour une illustration détaillée de l'emplacement des pièces énumérées ci-dessous.

Problème	Cause possible	Solution
La manette fuit.	L'écrou de chapeau s'est desserré et/ou la rondelle est sale ou endommagée.	□ Serrez l'écrou de chapeau. □ Nettoyez ou remplacez la rondelle.
L'aérateur produit un débit d'eau irrégulier ou réduit.	L'aérateur est sale ou mal adapté.	□ Retirez l'aérateur et vérifiez s'il y a des débris. □ Assurez-vous que la rondelle en caoutchouc est installée correctement.
L'eau ne se ferme pas complètement.	La cartouche est sale ou endommagée.	□ Retirez la manette pour vérifier la cartouche. □ Nettoyez ou remplacez.
Il y a une fuite de l'évacuation de l'évier à la base de l'évier.	Surface rugueuse ou irrégulière sur l'évier.	□ Ajoutez du mastic de silicone au côté biseauté de la bride d'évacuation. □ Resserrez et vérifiez s'il y a des fuites.

Pièces de rechange



Pièce	Description	Numéro de pièce
1	Indicateur	RP10057*
2	Vis	RP50005
3	Base de la poignée	RP17106*
4	Manette et Joint torique	RP13171*
5	Inverseur	RP64044
6	Écrou de chapeau	RP70345
7	Rondelle	RP64123
8	Cartouche H	RP20013
9	Cartouche C	RP20014
10	Joint d'étanchéité	RP70487

Pièce	Description	Numéro de pièce
11	Aérateur	RP30094*
12	Écrou faciles à installer	RP56095
13	Corps d'évacuation facile à installer	RP40192*
14	Évacuation facile à installer sans corps	RP40193
15	Évacuation facile à installer	RP40191*
16	Tige de levage	RP40190*

*Spécifiez un fini

Questions, problèmes, pièces manquantes?

Avant de retourner au magasin, appelez le service à la clientèle Glacier Bay entre 8 h et 19 h, HNE, du lundi au vendredi au entre 9 h et 18 h, HNE, le samedi au

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

Conservez ce manuel pour référence future.